

13966

EVACUATION SECTION  
Rec'd MAR 1 1943  
File No. \_\_\_\_\_  
Ans. \_\_\_\_\_  
Office \_\_\_\_\_

FILE NO. 13966.

OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME: Chapthemon Tsuji

HOME ADDRESS: R. R. No 3. Vernon REGISTRATION No. 02612

SEX: Male AGE: 37 MARRIED? YES

OCCUPATION AND EMPLOYER: Farmer

NAME OF WIFE ~~OR HUSBAND~~: Chiye ADDRESS: R. R. No. 3 Vernon

NAMES OF LIVING CHILDREN: Sunenori ADDRESS: R. R. No. 3. Vernon

Joshiko ADDRESS: R. R. No. 3 Vernon

ADDRESS: \_\_\_\_\_

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this 26th day of February 1943

(Signature) Tsuji

WITNESS: \_\_\_\_\_

INFORMATION FROM R.C.M.P.

13966

Aug 17/43

Date

Mar. 5/43

Our File No. 13966

Full Name TSUJI, Yosaeon Mr.  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 02612

Male - Female  
(check)

Age

Apr. 26, 1905

Former Address

1618 24. 2nd Ave. City

Date Evacuated

Mar. 6/42 (1)

Naturalized - Canadian-Born - National  
(check)

Present Address

Vernon, B.C.

RETURNED TO JAPAN  
S.S. "MARINE FALCON"  
2nd OCTOBER, 1943.

Married - Single  
(check)

Name of Wife

Chiye # 04428

Name of Husband

Name of Mother

Deceased

Name of Father

Deceased

Names of Children under 16

Yunenori (M) 16/10/38

Yoshiko (F) 30/11/40.

Requested by

J. Spratt

Registered with Custodian

yes  
(Yes or No)

Additional Information

Sawmill Hand.

13966/02612

No 1137

DOMINION OF CANADA  
DEPARTMENT OF FINANCE

Issued at: Toronto, Ont.  
Date: Sept 1946, 1946

The Government of Canada acknowledges that UNITED STATES has loaned property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with and approved by the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Canada by way of Repatriation Grant.

**RECOGNITION NEGOTIATED**

	4 570.26
	2 850.72
	13,410.00 ✓

1590

*[Signature]*  
for Comptroller of the Treasury

ER.  
711 Stock Exchange Bldg.,  
475 Howe Street,  
Vancouver, B. C.,

Nov. 23/46

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B. C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *Nil*

Dear Sir:

*13966*  
Re: TSUJI, Yozaemon #02612  
-----

Please note that the above Japanese has been repatriated to Japan. The following is the status of his account with this Department, covering the repatriation transactions:

Money turned in - - - - - \$ 3410.00

Draft Issued- - - - - \$ 3410.00

It will be noted, therefore, that this party is not indebted to this Department in this connection. However, should any further monies come into your hands on this account it should be turned over to this office for transmission to the Japanese in question.

Yours truly,

*F. G. G. G.*  
F. G. GOBURN,  
Supervising Treasury Officer.

FGG/EJ.

SUMMARY of LIABILITIES

File No. 13966

August 19, 1946

Re: Yasunosuke TSUJI (Mr.)  
Reg. No. 02612

This file reveals no claims against the above Japanese  
person.

The above summary is certified to  
be in accordance with the informa-  
tion on file:

E. Robertson  
E. Robertson.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 13966

August 19, 1946

Re: Yosaemon TSUJI (Mr.)  
Reg. No. 02612.

Life Insurance:

Although not declared by this Evacuee it is revealed from information supplied by the Crown Life Assurance Company that Yosaemon Tsuji holds a joint life insurance policy with his wife, Chiye Tsuji, in the above Company, number of the policy being 253167. No action has been taken by the Custodian in connection with this insurance.

Accounts Receivable:

In a letter dated December 8th, 1945 Mr. Tsuji stated <sup>File 12-11</sup> he loaned the sum of \$400.00 to Mr. I. Kitasaka on October 15, 1941, which amount Mr. Kitasaka agreed to pay back on January 1, 1946. TSUJI sent the Promissory Note to this office and requested us to get in touch with Mr. Kitasaka regarding payment of this amount. Mr. and Mrs. I. Kitasaka agreed to the payment of the above amount <sup>from their personal account</sup> under date of February 25, 1946; accordingly a cheque for \$400.00 was prepared and forwarded to Mr. Tsuji with our letter of March 20th, 1946 and acknowledged by Tsuji in his letter to us dated April 15, 1946.

Specified Articles:

No Specified Articles are revealed on this file.

NO OTHER PROPERTY OF ANY KIND WHATSOEVER BELONGING TO THE ABOVE JAPANESE PERSON IS REVEALED ON THIS FILE.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file:

E. Robertson  
E. Robertson.

12061 - 11678

February 25th, 1946

Mr. and Mrs. Isakichi KITASAKA,  
Reg. Nos. 00270 and 00272,  
Rosebery, S. C.

Dear Sir and Madam:

We are writing you jointly in view of the fact that the Dry  
Cleaning Equipment, known as the New Method Cleaners at 1092 Robson  
Street, Vancouver, was owned by both of you and sold by both of you  
to Mr. J. A. Webster. The sale price of the equipment was \$1500.00, of  
which \$300.00 was paid direct to you and the remaining \$1200.00 has been  
paid to this Office. We shall be forwarding you a statement of your ac-  
count showing these payments and the disbursements made from your joint  
account, but in the meantime we would inform you that there is standing  
to the credit of this joint account the sum of \$626.89.

Having made the above position clear we now consent on your  
letter of December 21, 1945, which has not yet been dealt with due to  
pressure of work.

1. We note you wish us to pay the sum of \$80.00 you owe to Mr. Torao  
Kitasaka, Registration #07964, our file number 3737, for which we  
have Promissory Note on file. Mr. T. Kitasaka confirms that this  
amount is still owing to him.
2. We also note that you wish us to pay \$400.00 owed by you to Mr.  
Yosemon TSUJI, Registration #02612, our file 13966. We have your  
Promissory Note on file in connection with the above and Mr. Tsuji  
confirms that this amount is still owing.

In a recent advice from the Department of Labour, Japanese  
Division, we note you require \$5.00 to be sent to you for payment of  
dental work.

As all funds of yours are in a joint account with your wife it  
is necessary for her to confirm that the above amount be paid out from the  
joint account and in order to simplify matters, if she agrees to the above  
payments we suggest that you both sign the enclosed copy of this letter and  
return same to this office. We are dealing in a separate letter with your  
claim against Mr. T. Kitasaka.

Yours truly,

P. Doust,  
Administration Department

PD/BR  
Enc. 1

AGREED

Isakichi KITASAKA, #00270.

Mitsuo KITASAKA, #00272.



**MEMORANDUM**

January 18, 1946

Files 12041, 11678, 13066, 3737.

To Mr. G. B. Spivey

From Mr. Hunt

Re: Toshiaki KITAHARA, Reg. 04270 - File 12041  
Yoshio KITAHARA, Reg. 04270 - File 11678

Respecting our conversation on Wednesday the above files and letter dated December 24th, 1945 from I. Kitahara have come to the writer in view of the debts owed by Kitahara relating to the following files:

File 12041 - E. Trull, Registration No. 02612, who is owed \$420.00 by I. Kitahara. Promissory Note for this amount, dated Oct. 13/45, is on file 13066.

File 3737 - I. Kitahara, Reg. No. 07764, who is owed by I. Kitahara the sum of \$80.00. Promissory Note for this amount, dated Mar. 18/41 on file 3737.

We understand files 12041 and 11678 are allocated to you, same involving dry cleaning equipment, etc., and no real property. For your ready reference the amount due under the Conditional Bill of Sale has been paid up in full and the funds have been kept in a joint account in the names of Mr. and Mrs. I. Kitahara, files 12041 and 11678. At the account there is a credit balance in this joint account of \$416.07.

The only outstanding point in connection with the Bill of Sale is the letter on file dated January 15, 1946 from Mr. Ian Macpherson to Mr. G. B. Spivey regarding the signing of the Discharge of the Bill of Sale.

As Kitahara agrees to the payment of the two amounts mentioned above, will you please let the writer know when the respective amounts are credited to the two accounts that we may inform these Divisions accordingly.

The four files mentioned in this memo are attached.

RS/BR

R. R. # 3,  
Kamloops Rd.  
Vernon, B.C.  
April 15, 1946

Office of Custodian,  
506 Royal Bank Building,  
Hastings and Granville,  
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	APR 14 1946
File No.	13966
Ans.	File
Referred	Down

Dear Sir:

I received on April 13th,  
the cheque you sent us, four  
hundred dollars, (\$400.00) in full.

Thank you  
Yours Truly,  
Yozemon Tsujii

13966, 11678, 12061

December 12th, 1945.

Mr. Yosemon TSUJI,  
Reg. No. 02612,  
R. R. No. 3,  
Kamloops Road,  
Vernon, B. C.

Dear Sir:

We are in receipt of your letter of December 8th enclosing original Promissory Note dated October 15th, 1941, signed by Mr. Iwakichi Kitasaka, the amount involved being \$400.00 and repayment about January 1st, 1946.

This, we would point out, is the first we have heard of such an amount being owed to you by Mr. Kitasaka as no mention of such a debt was made by him in his declaration to us. Further we are unable to trace on your file any reference to this debt. You will recall you merely signed up a "No Property" form in February 1943.

However, we have written to Mr. Kitasaka enclosing a copy of your letter and have requested his comments. As soon as we hear from him we will communicate with you further.

Yours truly,

P. Douet,  
Administration Department

PD/ER.

October 15<sup>th</sup> 1941.

I Herely Promised to Pay to Mr Y Isuji the  
Sum of \$400 ~~xx~~ —————

Four Hundred Dollars —————

at 1616 West 2nd ave Vancouver. B.C.

about January 1st 1946

I. Kitasaka

File No. 1296.

CLAIMS DEPARTMENT

April 3rd, 1944.

YOSHIMON TSUJI - Reg. No. 02612

CREDITORS:

NO CLAIMS ON FILE

NOTE: No claims on TSUJI's wife's file No. 12132.

HRD:DE

*Claims closed  
3-4-44  
D*

13966

Mr. Tanji  
12132

EVACUATION SECTION	
Rec'd	FEB 9 1943
File No.	12132
Ans.	A.M.C.
Referred	Mitchell

Chope

R. R. No. 3.

Vernon, B.C.

Feb. 6th 1943

Canada Dept. of the  
Secretary of State  
Office of the  
Custodian

Dear Sir:-

I thank you very much  
for your kindness in notify-  
ing about the property in  
the protected area. But I  
have no property remain-  
ing in the protected area.

Maybe you made a  
mistake with another person  
so will you make this clear  
that I have no property  
in the protected area.

Yours Truly,  
Alozamon Tanji